Form 4. Order to Guardian and Conservator and Acknowledgement and Information to Interested Persons
(Forma 4. Orden al tutor(a) y curador(a) y Reconocimiento e Información a las personas interesadas)

Name of Person Filing Document: _____
(Nombre de la persona que presenta el documento)
Address: _____
(Domicilio)
City, State, Zip Code: _____
(Población, estado, código)
Telephone Number: _____
(Teléfono)
Attorney Bar Number (if applicable): _____
(Número de inscripción al colegio de abogados (si aplica))
Licensed Fiduciary Number (if applicable): _____
(Número de Licencia fiduciaria (si aplica))
Representing ☐ Self or ☐ Attorney for: _____
(En representación de X sí mismo/a o X abogado/a por)

IN THE SUPERIOR COURT OF THE STATE OF ARIZONA
IN AND FOR THE COUNTY OF_____
(EN EL TRIBUNAL SUPERIOR DEL ESTADO DE ARIZONA EN Y PARA EL DEL CONDADO DE XXXXXX)

In the Matter of the Guardianship and Conservatorship for *(Interesando la tutela y curatela de)* _____ Ward's (and Protected Person's) Name *(Nombre de pupilo/a y persona protegida)* ☐ a Minor (*menor de edad)* ☐ an Adult (*mayor de edad)*	Case No. _____ *(Caso Número)* **ORDER TO GUARDIAN AND CONSERVATOR AND ACKNOWLEDGEMENT AND INFORMATION TO INTERESTED PERSONS** ***(ORDEN A TUTOR(A) Y CURADOR(A) Y RECONOCIMIENTO E INFORMACIÓN A LAS PERSONAS INTERESADAS)*** (Assigned to the Honorable _____ Judicial Officer) *(Asignado a la/el Honorable XXXXXXXXXXXXXXXXX Funcionario Judicial)*

Warning: This appointment is not effective until the *Letters of Appointment* have been issued by the Clerk of the Superior Court.
(Advertencia: Este nombramiento no es efectivo hasta que las cartas de nombramiento se han emitido por la Secretaría del Tribunal Superior.)

The welfare and best interest of the person named above ("your ward" and "protected person") are matters of great concern to this Court. By accepting appointment as guardian and conservator you have subjected yourself to the power and supervision of the Court. Therefore, to assist you in the performance of your duties, this Order is entered. You are required to be guided by it and comply with its provisions because it relates to your duties as guardian of your ward and conservator of your protected person, as follows:
(El bienestar y el mejor interés de la persona precitada ("su pupilo/a y persona protegida") son de suma importancia para este tribunal. Al aceptar el nombramiento de tutor(a) y curador(a), usted se sujetará a la facultad y la supervisión judicial. Por lo tanto, a fin de ayudarle a cumplir con sus deberes, se introduce esta Orden. Se le exige que se guíe por la presente y que cumpla con sus disposiciones en todo lo tocante a sus deberes de tutor(a) del pupilo/a y curador(a) de la personal protegida, tal como se indica a continuación):

GUARDIAN(S)
(TUTOR(ES))

1. You have powers and responsibilities similar to those of a parent of a minor child, except that you are not legally obligated to contribute to the support of your ward from your own funds.
   (Tendrá facultades y responsabilidades similares a las de un padre o una madre de persona menor de edad, salvo que no tiene la obligación legal de aportar de sus propios recursos a la manutención de su pupilo/a.)

2. Unless the Order appointing you provides otherwise, your duties and responsibilities include (but are not limited to) making appropriate arrangements to see that your ward's personal needs (such as food, clothing, and shelter) are met.
   (A menos que la orden que le designe indique lo contrario, sus deberes y responsabilidades incluirán (entre otras) el realizar los arreglos pertinentes para asegurarse de que se cumplan las necesidades de su pupilo/a, tales como alimentos, vestimenta y alojamiento.)

3. You are responsible for making decisions concerning your ward's educational, social, and religious activities. If your ward is 14 years of age or older, you must take into account the ward's preferences to the extent they are known to you or can be discovered with a reasonable amount of effort.
   (Tendrá la responsabilidad de tomar decisiones tocantes a las actividades académicas, sociales y religiosas de su pupilo/a. Si su pupilo/a tiene14 años o más de edad, deberá tomar en cuenta las preferencias de su pupilo/a en la medida que usted las conozca o las pueda descubrir con esfuerzos justos.)

4. You are responsible for making decisions concerning your ward's medical needs. Such decisions include (but are not limited to) the decision to place your ward in a nursing home or other health care facility and the employment of doctors, nurses, or other professionals to provide for your ward's health care needs. However, you are to use the least restrictive means and environment available that meet your ward's needs.
   (Será responsable de tomar las decisiones tocantes a las necesidades médicas de su pupilo/a. Entre tales decisiones se contarán la de colocar a su pupilo/a en un hogar de cuidados o en alguna otra instalación de atenciones, así como recurrir a doctores, enfermeros u otros facultativos a fin de proporcionar las atenciones necesarias para la salud de su pupilo/a. Sin embargo, deberá recurrir al ambiente y a los medios menos limitantes o restrictivos que haya disponibles para cumplir con las necesidades de su pupilo/a.)

5. You may arrange for medical care to be provided even if your ward does not wish to have it, **but you may not place your ward in a level one behavioral health facility against your ward's will unless the Court specifically has authorized you to consent to such placement.**
   (Deberá disponer las atenciones médicas que se proporcionarán, incluso si su pupilo/a se opusiera a las mismas, ***pero no podrá recluir a su pupilo/a en una instalación de salud mental de primer nivel contra la voluntad de esta persona a menos que el tribunal específicamente le ha autorizado a dar su consentimiento para tal colocación.)***

6. You may handle small amounts of money or property belonging to your ward without being appointed as a conservator. As a general rule, "small amount" means that the ward does not receive income (from all sources) exceeding $10,000 per year, does not accumulate excess funds exceeding that amount, and does not own real property. If more than these amounts come into your possession, or are accumulated by you, you are required to petition the Court for the appointment of a conservator.
   (Podrá manejar cantidades menores de dinero o de bienes que le pertenezcan a su pupilo/a sin que tengan que nombrarle curador(a). Por lo general, una "cantidad menor" significa que su pupilo no reciba ingresos (de todas las fuentes) que excedan $10,000 al año, no acumule caudales o fondos excedentes que rebasen esa suma, y no sea propietario/a de bienes inmuebles. Si usted recaudara o acumulara cantidades que excedieran la cifra citada, se le exigirá que solicite al tribunal que se nombre a una persona en calidad de curador(a).)

7. If you handle any money or property belonging to your ward, you have a duty to do each of the following:
   (Si manejara algún dinero o propiedades que le pertenecieran a su pupilo/a, tendrá el deber de cumplir cada una de las siguientes:)

   a. Care for and protect your ward's personal effects;
      (Cuidar y proteger los artículos personales de su pupilo/a;)
   b. Apply any monies you receive for your ward's current support, care, and education needs;
      (Utilizar el dinero que reciba para el sustento, cuidado y las necesidades educativas actuales de su pupilo/a;)
   c. Conserve any excess funds not so spent for your ward's future needs;
      (Conservar los fondos sobrantes que no gaste en lo anterior para las necesidades futuras de su pupilo/a;)
   d. Maintain your ward's funds in a separate account, distinct from your own and identified as belonging to the ward;

(Mantenga los fondos de su pupilo/a en una cuenta aparte y distinta de las suyas, e identificar que la misma le pertenece a su pupilo/a;)

e. Maintain records of all of the ward's property received and expended during the period of the guardianship;
(Mantenga registros de todos los bienes de su pupilo/a que ha recibido y gastado durante el plazo de tutela;)

f. Account to your ward or your ward's successors at the termination of the guardianship; and
(Rendir cuentas a su pupilo/a, o a los sucesores de tal persona, cuando se concluya la tutela; y)

g. Not purchase, lease, borrow, or use your ward's property or money for your benefit or anyone else's, without prior Court approval.
(No comprar, alquilar, tomar prestada o usar los bienes ni el dinero de su pupilo/a para provecho de usted ni ajeno, a menos que cuente con la autorización previa del tribunal.)

8. You shall not accept any compensation of any kind for placing your ward in a particular nursing home or other care facility, using a certain doctor, or using a certain lawyer. "Compensation" includes, but is not limited to, direct or indirect payments of money, "kickbacks," gifts, favors, and other kinds of personal benefits. If you believe a certain placement or service, that might otherwise be considered self-dealing or a conflict of interest, is in the best interest of your ward, you must document to the Court your reasoning for selecting such placement or service and obtain Court approval.
(No aceptará remuneración alguna por colocar a su pupilo/a en hogar de cuidados determinado u otra instalación de cuidados usando un cierto médico, o el uso de un cierto abogado. La "remuneración" incluiría, entre otras, pagos directos o indirectos, "mordidas", regalos, favores y otras ventajas en provecho suyo. Si cree que una determinada ubicación o servicio que, si bien pudiera entenderse por conveniente para sí mismo o que genere conflicto de intereses, es en el mejor interés de su pupilo/a, debe documentar ante el Tribunal su razonamiento para elegir tal colocación o servicio, y obtener la aprobación del tribunal.)

9. You will need to obtain a certified copy of the **Letters of Appointment** that are issued to you by the Clerk of the Superior Court. Your certified copy is proof of your authority to act as guardian of your ward, and you should have this document available when acting on behalf of your ward. You may need to obtain additional (or updated) copies from time to time for delivery to, or inspection by, the people with whom you are dealing.
*(Deberá obtener copia certificada de las **cartas de nombramiento** que le expida la Secretaría del Tribunal Superior. Su copia certificada servirá de comprobante de la autoridad conferida para que ejerza de tutor(a) de su pupilo/a, y deberá tener tal documento disponible cuando actúe de parte de su pupilo/a. Tal vez deba obtener copias adicionales (o actualizadas) de vez en cuando para entregarlas o presentarlas a la inspección de las personas con las que trate.)*

10. You are required to report annually, in writing, with respect to your ward's residence, physical and mental health, whether there still is a need for a guardian, and (if there is no conservator) your ward's financial situation. Your report is due each year on the anniversary date of the issuance of your **Letters of Appointment** as permanent guardian.
Se le exigirá que rinda informes escritos anuales acerca de su pupilo/a respecto a su domicilio, su salud física y mental, si siguiera necesitando tutor(a), y su situación económica. Deberá rendir el informe cada año en la fecha de aniversario de la expedición de sus cartas de nombramiento de tutela permanente.

11. If your ward's physical address changes, you shall notify the Court by updating the **Probate Information Form** within **three (3)** days of learning of the change in your ward's physical address. If your ward dies, you shall notify the Court in writing of the ward's death within **ten (10)** days of learning that the ward has died.
(*Si cambiara el domicilio residencial de su pupilo/a, deberá actualizar la **Forma de Información Patrimonial** en plazo de **3 (tres) días** después de que se enterara del cambio de domicilio de su pupilo/a, para así notificar al tribunal. Si su pupilo/a fallece, deberá notificar por escrito dicho fallecimiento al tribunal dentro de **10 (diez) días** de haberse enterado de que su pupilo/a falleció.)*

12. You must be conscious at all times of the needs and best interests of your ward. If the circumstances that made a guardianship necessary should end, you are responsible for petitioning the Court to terminate the guardianship and obtaining your discharge as guardian. Even if the guardianship should terminate by operation of law, you will not be discharged from your responsibilities until you have obtained an Order from this Court discharging you.
(Deberá estar consciente en todo momento de las necesidades y de los mejores intereses de su pupilo/a. Si las circunstancias que exigieran la tutela se extinguieran, será usted responsable de solicitar al tribunal que finalice la tutela y de obtener su relevo del cargo. Incluso si la tutela se venciera de oficio (por disposición legal), no se le relevará de sus responsabilidades hasta que obtenga una orden de este tribunal que lo releve.)

13. If you have any questions about the meaning of this Order or the duties that it and the statutes impose upon you by reason of your appointment as guardian, you should consult an attorney or petition the Court for instructions.
(*Si usted tiene alguna pregunta acerca del significado de esta orden, o de los deberes que el mismo, junto con los estatutos, le imponen a causa de que se le nombrara tutor(a), deberá asesorarse con abogados o pedirle instrucciones al tribunal.)*

14. If you are not a licensed fiduciary and are not related by blood or marriage to the ward, you are not entitled to compensation for your services as the ward's guardian. *See* A.R.S. § 14-5651(K)(1).
(*Si usted no es un fiduciario con licencia ni fuera pariente consanguíneo o político de su pupilo/a, no tendrá derecho a que se le remunere por sus servicios en calidad de tutor(a) de su pupilo/a. Véase el apartado de ley A.R.S. § 14-5651(K)(1).)*

CONSERVATOR(S)
(CURADOR(ES))

1. Immediately locate, identify, secure, and inventory all of the assets of the protected person and make proper arrangements for their protection, such as changing the locks on the house, renting a safe deposit box for important documents, etc.
(*De inmediato localizará, determinará, asegurará y levantará un inventario de todos los activos de la persona protegida, y llegará a los arreglos pertinentes para protegerlos, tales como cambiar las cerraduras de la casa, alquilar una caja fuerte para guardar documentos importantes, y otros).*

2. Immediately begin to take title to all of the protected person's property. The property should be titled in the name of the conservatorship: "(Your name), as Conservator(s) of the estate of (protected person's name)" or "(protected person's name), by (your name), Conservator." In

titling the protected person's property, you should take into account the protected person's existing estate plan (if the protected person has one) unless the Court orders you to do otherwise. If you have any question as to how you should title an asset (including whether you should maintain an existing, or establish a new account that has a POD (payable on death) beneficiary designation or a trust account), you should consult with a qualified attorney or request instructions from the Court.
(De inmediato comenzará a traspasar el dominio de los activos de la persona protegida. Los activos deberán inscribirse a nombre de la curatela: "(nombre suyo), en calidad de curador(a)(s) del patrimonio de (nombre de persona protegida)" o "(nombre de persona protegida), mediante (su nombre), curador(a)". Al inscribir los activos dela persona protegida, deberá tener en cuenta el plan patrimonial que exista para la persona protegida (si esta persona lo tuviera), a menos que el tribunal le ordene que haga algo distinto. Si tuviera preguntas en cuanto a cómo inscribir el dominio de alguna propiedad, incluso si deberá mantener el título actual, o más bien asentar una cuenta nueva designada pagadera al fallecer ("POD", por sus siglas en inglés) para sus beneficiarios, o abrir una cuenta en fideicomiso, deberá asesorarse con abogados peritos o solicitar instrucciones del tribunal.)

3. If the Court has ordered you to place funds in a restricted account, you must immediately file a receipt from the bank or financial institution showing that you have deposited the money in an account that the bank has restricted in accordance with the Court Order. The receipt should include the name and address of the financial institution, the type of account, the account number, and the amount deposited.
(Si el tribunal le ordenara que depositara fondos en una cuenta restringida, de inmediato deberá interponer el recibo del banco o de la institución financiera que compruebe que usted hubiera depositado el dinero en una cuenta que la institución restringiere de conformidad con las órdenes judiciales. En el recibo deberá constar el nombre y el domicilio de la institución económica, el tipo de cuenta, el número o clave de la misma, y la cantidad depositada.)

4. Record certified copies of your **Letters of Appointment** as conservator with the County Recorder's Office in each county in Arizona where the protected person owns property in order to protect title to those properties. If the protected person owns property in another state, record the **Letters** in the county in that state in which the property is located as well.
(*A fin de proteger el dominio de la persona protegida sobre sus propiedades, inscriba copias certificadas de sus **cartas de nombramiento de curatela** en el Registro Público de cada condado en el que la persona protegida tenga propiedades. Si la persona protegida tiene propiedades en otro(s) estado(s), inscriba también sus **cartas** en el registro público de todo condado de dicho(s) estado(s) en que se encuentren tal(es) propiedad(es)).*

5. File your formal inventory with the Court **no more than 90 days** after your **Letters of Appointment** as conservator, whether temporary or permanent, were first issued. If you are filing it without an attorney, be sure to put the case name and number on **all** papers you file with the Court.
*(Interpondrá su inventario formal ante el tribunal en plazo de **90 (noventa) días** después de que se expida sus **cartas de nombramiento de curatela**, ya sea provisional o permanente. Si interpusiera el documento sin abogados, asegúrese de escribir el nombre y el número de la causa en **todos** los papeles que interponga ante el tribunal.)*

6. Keep detailed records of **all** receipts and expenditures you make on behalf of the protected person, including bills, receipts, bank statements, tax returns, bills of sale, promissory notes, etc. Open a separate conservatorship checking account for deposit of your protected person's income and other receipts and payment of all bills and expenses. Avoid dealing in cash and do not write checks to "cash."
   *(Mantenga un registro detallado de **todo** lo que cobre y gaste de parte de la persona protegida, incluso facturas, recibos, estados de cuentas bancarias, declaraciones contributivas, contratos de compraventa, pagarés y demás. Abra una cuenta de cheques aparte de curatela para depositar los ingresos y demás cobros de la persona protegida, así como para pagar todas las facturas y gastos. Evite tratar con dinero en efectivo y no gire cheques para canjear "en efectivo" (ni "cash", en inglés)).*

7. Unless otherwise ordered by the Court, you must establish and file a budget, pay the protected person's debts when they become due, and properly invest the protected person's assets. You may hire accountants, attorneys, and other advisors to help you carry out your duties as the size and the extent of the conservatorship estate may dictate.
   (A menos que el tribunal le ordene algo distinto, deberá programar e interponer ante el tribunal un presupuesto, pagar las deudas de la persona protegida cuando corresponda, e invertir debidamente los activos de la persona protegida. Pudiera contratar contadores, abogados y otros asesores para que le ayuden a cumplir con los deberes, según el tamaño y la extensión del patrimonio de curatela lo ameriten.)

8. Pursuant to Arizona Rules of Probate Procedure 33(A), you shall give written notice of the basis of any compensation as required by Arizona Revised Statutes § 14-5109. Keep detailed records of the time you are spending in identifying, managing, and protecting the conservatorship estate.
   (*De conformidad con la Regla 33(A) del Reglamento de Procedimiento Patrimonial de Arizona, deberá notificar por escrito su fundamento para toda remuneración, tal como lo requiere el apartado de ley de Arizona A.R.S. § 14-5109. Mantenga un registro detallado del tiempo que dedique a determinar, administrar y proteger el patrimonio de la curatela.)*

9. **File annual accounts with the Court.**
   (Rinda cuentas anualmente al tribunal.)

   (a) Unless otherwise ordered by the Court, your first account must reflect all activity relating to the conservatorship from the date your **Letters of Appointment** as conservator, whether temporary or permanent, were first issued through and including the last day of the ninth month after the date your **Letters of Appointment** as permanent conservator were issued and must be filed with the Court on or before the first anniversary date of the issuance of your **Letters of Appointment** as permanent conservator.
   *(A menos que el tribunal le ordene algo distinto, su primera cuenta deberá reflejar toda actividad pertinente a la curatela desde la fecha en la que se expidiera sus **cartas de nombramiento de curatela**, ya fuera provisional o permanente, hasta el último día del noveno mes después de que se expidiera sus **cartas de nombramiento de curatela permanente**; la cuenta deberá rendirse ante el tribunal a no más tardar del primer aniversario de la fecha en la que se expidiera sus **cartas de nombramiento de curatela permanente.)***

(b) Unless otherwise ordered by the Court, all subsequent accounts shall reflect all activity relating to the conservatorship estate from the ending date of the most recent previously filed account through and including the last date of the twelfth month thereafter, and must be filed with the Court on or before the anniversary date of the issuance of your **Letters of Appointment** as permanent conservator.
(A menos que el tribunal le ordene algo distinto, todas las cuentas siguientes deberán reflejar toda actividad pertinente a la curatela desde la fecha final de la cuenta más reciente que se rindiera hasta los doce meses siguientes, y deberá rendirse ante la autoridad judicial a no más tardar del aniversario de la fecha en la que se expidiera su ***cartas de nombramiento de curatela permanente.)***

(c) **Each account must list all** conservatorship property at the beginning of the account reporting period and the conservatorship property at the end of the account reporting period, and must describe **all** money and property received or disbursed by you during the account reporting period. As to money and property received, you must provide the date of each receipt, the source of the receipt, the purpose of the receipt, and the amount of the receipt. As to money and property disbursed, you must provide the date of each disbursement, the payee/distributee, the purpose of the disbursement, and the amount of the disbursement. With each account that you file, you also must submit a bank statement or financial account statement that supports the ending balances of each bank or financial account shown on the conservator account filed with the Court.
(En cada cuenta deberán enumerarse *todas las propiedades de la curatela al principio del plazo de rendir cuentas, así como las propiedades de la curatela al concluir el plazo de rendir cuentas; además, deberá describirse* ***todo*** *el dinero, así como todas las propiedades, que usted recibiera o gastara durante dicho plazo. En cuanto a dinero y propiedades que recibiera, deberá proporcionar la fecha en la que recibió cada una, el origen o fuente de tal cobro, el propósito o fin de lo que recibió, y la cantidad recibida. En cuanto a dinero y propiedades que gastara, deberá proporcionar la fecha de cada gasto, la persona acreedora o adjudicataria a quien se le pagó, y el monto del pago. También deberá incluir con cada cuenta que rinda un estado bancario o financiero que confirme los saldos de cada cuenta bancaria o financiera que aparezca en la cuenta de curatela que se rinda ante la autoridad judicial.)*

10. **NEVER** use any of the protected person's money or property for any reason other than for the protected person's direct benefit. You may not profit in any way from access to the protected person's assets. You have a legal duty of fairness and impartiality to the protected person. Neither you, your friends, nor other family members may profit by dealing in the assets of the conservatorship estate. You must be cautious and prudent in investing the protected person's assets.
(JAMÁS *use el dinero o las propiedades de la persona protegida por motivos que no sean en provecho directo de la personal protegida. No deberá sacar provecho alguno de su acceso al patrimonio de la personal protegida. Tiene la obligación legal de tratar la persona protegida con ánimo equitativo e imparcial. Ni usted ni sus amigos ni parientes deberán sacar provecho al tratar con los activos del patrimonio de curatela. Deberá invertir los activos de la persona protegida de forma precavida y prudente.)*

11. You must make reasonable efforts to determine the preferences of the protected person, both past or current, regarding all decisions the fiduciary is empowered to make. You must not make speculative investments. Do not purchase merchandise or services that the protected person

would have considered extravagant or inappropriate for his/her lifestyle prior to your appointment. Use the assets to maintain the safety, health and comfort of the protected person, bearing in mind that the protected person may have no additional sources of income for the remainder of his/her life.
(Deberá esforzarse legítimamente para determinar las preferencias de la persona protegida, tanto en el pasado como en el presente, en cuanto a todas las decisiones que le competa tomar a la persona fiduciaria. No deberá efectuar inversiones de especulación. No deberá comprar mercancías o servicios que la persona protegida le hubieran parecido extravagantes o inapropiadas para su estilo y calidad de vida antes de que se le designara a usted. Usará los activos patrimoniales para mantener la seguridad, salud y comodidad de su protegido, y tendrá presente que la persona protegida tal vez no tenga más fuentes de ingresos por el resto de su vida.)

12. The conservatorship terminates only upon the entry of a Court Order terminating the conservatorship. The Court will enter such an Order only after you, the protected person, or another interested person files a petition requesting that the conservatorship be terminated. The petition should be filed if the protected person no longer needs a conservator (either because the protected person's disability has ceased or because the conservatorship estate has been exhausted) or after the protected person dies. Unless otherwise ordered by the Court or unless, in the case of the protected person's death, you comply with A.R.S. § 14-5419(F), you will need to file a final account with the Court before you can be discharged of liability in connection with the conservatorship and before your bond is exonerated.
(La curatela se extinguirá únicamente cuando el tribunal emita una orden que la extinga. El tribunal emitirá dicha orden únicamente si usted, la persona protegida o otra persona interesada interpusiera una solicitud de extinción de curatela. La solicitud deberá interponerse si la personal protegida ya no necesitara curador(a) (ya fuera por cese de la discapacidad de la persona protegida o porque se agotara el patrimonio de curatela), o al fallecer tal persona. A menos que el tribunal ordenara algo distinto, o salvo que acatara usted el apartado de ley A.R.S. § 14-5419(F) si falleciera la persona protegida, deberá rendir una cuenta final al tribunal antes de que se le relevara de responsabilidad civil vinculada a la curatela y antes de que se exonerara su fianza.)

13. If you have any questions as to your duties as a conservator, contact an attorney who handles conservatorships **before** taking any action.
*(Si tuviera **cualquier** pregunta acerca de sus deberes en calidad de curador(a), comuníquese con abogados peritos en curatelas **antes** de llevar a cabo cualquier acción.)*

14. Within **thirty (30) days** after your **Letters of Appointment** as conservator are issued, you must mail a copy of this **Order to Conservator and Acknowledgement and Information to Interested Persons** to the following:
*(En plazo de **30 (treinta) días** después de que se expida sus **cartas de nombramiento**, deberá enviar por correo copia de esta **Orden de curatela y reconocimiento e información a personas interesadas** a las siguientes personas:)*

    (a) Your protected person if your protected person is at least 14 years of age;
    (la persona protegida, si tal persona tuviera al menos 14 años de edad;)
    (b) Your protected person's attorney, spouse, parents, and adult children;
    (los abogados, cónyuges, padres e hijos mayores de edad de la persona protegida;)
    (c) Your protected person's guardian if one has been appointed for your protected person; and
    (la persona tutora de la persona protegida, si se le hubiera nombrado tal entidad; y)

(d) Any person who has filed a demand for notice in connection with this matter.
(toda persona que haya interpuesto exigencia de notificación tocante a esta causa.)

GUARDIAN(S) AND CONSERVATOR(S):
(*TUTOR(ES) Y CURADOR(ES)*)

If you should be unable to continue with your duties for any reason, you (or **your** guardian or conservator, if any) must petition the Court to accept your resignation and appoint a successor. If you should die, your personal representative or someone acting on your behalf must advise the Court and petition for the appointment of a successor.
*(Si ya no fuera capaz de seguir desempeñando sus deberes por el motivo que fuera, usted (o **su** tutor(a) o curador(a), de tenerle) deberá solicitar al tribunal que acepte su renuncia y que nombre a una persona sucesora. Si falleciera, su albacea u otra persona que actuara de parte suya deberán informárselo al tribunal y solicitar que se nombre a una persona s sucesora.)*

This is an outline of only **some** of your duties as guardian and conservator. It is **your** responsibility to obtain proper legal advice about your duties. Failure to do so may result in personal financial liability for any losses.
*(Esto es apenas un bosquejo de **algunos** de sus deberes en calidad de tutor(a) y curador(a). Tendrá **usted** la responsabilidad de obtener la asesoría legal debida acerca de sus deberes. Omitir esta obligación pudiera conllevar responsabilidad civil para sí mismo/a por cualquier pérdida.)*

WARNING: FAILURE TO OBEY THE ORDERS OF THIS COURT AND THE STATUTORY PROVISIONS RELATING TO GUARDIANS AND CONSERVATORS MAY RESULT IN YOUR REMOVAL FROM OFFICE AND OTHER PENALTIES. IN SOME CIRCUMSTANCES, YOU MAY BE HELD IN CONTEMPT OF COURT, AND YOUR CONTEMPT MAY BE PUNISHED BY CONFINEMENT IN JAIL, A FINE, OR BOTH.
(ADVERTENCIA: EL INCUMPLIMIENTO DE LAS ÓRDENES JUDICIALES O DE LAS DISPOSICIONES DE LEY TOCANTES A LOS TUTORES Y CURADORES PUDIERA RESULTAR EN QUE SE LE DESTITUYERA DE LA TUTELA Y CURATELA, AL IGUAL QUE EN OTRAS PENAS. EN CIERTAS CIRCUNSTANCIAS, PUDIERA SENTENCIARSE QUE USTED HUBIERA DESACATADO EL PODER JUDICIAL, LO CUAL PUDIERA CONLLEVAR PENAS DE ENCARCELAMIENTO, MULTAS O AMBAS.)

Case Number: _____
(Caso Número)

DATED this _____day of _____, 20_____.
(CON FECHA DEL XXXXXX día del mes de XXXX del 20XX.).

_____
Judicial Officer's Signature
(Firma del Funcionario Judicial)

_____
Judicial Officer's Name (Type or Print Name)
(Nombre del Funcionario Judicial (impreso o en letra de molde))

_____
Judge/Commissioner – Judge Pro Tem
(Juez titular, juez comisionado/a – juez provisional)

Superior Court of Arizona in _____ County
(Tribunal Superior de Arizona Competencia del XXXX condado de)

Case Number: _____
(Caso Número)

ACKNOWLEDGEMENT
(*RECONOCIMIENTO)*

I (We), the undersigned acknowledges receiving a copy of this Order and agree~~s~~ to be bound by its provisions, whether or not read before signing, as long as serving as conservator.
(Yo (Nosotros), el abajo firmante reconoce recibir una copia de esta orden y se dispone a acatar sus disposiciones, ya sea que las hubiera leído o no antes de firmarlas, mientras ejerza en calidad de curador(a) y tutor(a)).

_____ _____
Guardian/Conservator's Signature — Date
Firma de tutor(a) y curador(a) — *Fecha*

_____
Guardian/Conservator's Name
(Type or Print Name)
Nombre de tutor(a) y curador(a)
(impreso o en letra de molde)

_____ _____
Co- Guardian/Conservator's Signature (if any) — Date
Firma de cotutor(a) y co-curador(a) (de haberlo/a) — *Fecha*

_____
Co- Guardian/Conservator's Name
(Type or Print Name)
Nombre de cotutor(a) y co-curador(a)
(impreso o en letra de molde)